

SPACE IN LANGUAGE

Proceedings of the Pisa International Conference

Giovanna Marotta, Alessandro Lenci,
Linda Meini, Francesco Rovai
(editors)



www.edizioniets.com

*Volume published with the financial support of the Department of Linguistics "T. Bolelli"
University of Pisa*

© Copyright 2010
Giovanna Marotta

Distribuzione
PDE, Via Tevere 54, I-50019 Sesto Fiorentino [Firenze]

ISBN 978-884672902-6

TABLE OF CONTENTS

Introduction <i>Giovanna Marotta</i>	11
 Invited Speakers	
Word classes and the coding of spatial relations in motion events: A contrastive typological approach <i>Giuliano Bernini</i>	29
Space, movement and motor system <i>Laila Craighero</i>	53
Paths in language and cognition: Universal asymmetries and their cause <i>Barbara Landau</i>	73
Space representation in the absence of sight in the human brain <i>Emiliano Ricciardi, Chiara Renzi, Daniela Bonino, Ron Kupers and Pietro Pietrini</i>	95
Space in the language, space of the language: Comparing Greek, Latin and Sumerian <i>Domenico Silvestri</i>	123
The fundamental system of spatial schemas in language <i>Leonard Talmy</i>	143
 Part I – Space in Brain	
Approaches to prepositional semantics: What value can be given schematizations? <i>Cinzia Citraro</i>	181

Language and space in Williams Syndrome <i>Valentina Cuccio</i>	199
Quasi Topological Representations (QTR) of spatial places and spatio-temporal movements in natural languages <i>Jean-Pierre Desclés and Zlatka Guentchéva</i>	213
Thinking and speaking about motion: Universal vs. language-specific effects <i>Luna Filipović</i>	235
Hand posture influences on space and language: Crossing the hands affects word order processing <i>Catalina Iricinschi, Lauren Emberson, Luca Onnis and Shimon Edelman</i>	249
Do visuo-spatial deficits in Williams Syndrome have an influence on spatial language? <i>Marion Krause-Burmester</i>	265
 Part II – Space in Time 	
Some consideration on the use of “prepositions” in ancient Greek: A space-actional puzzle <i>Marco Carmello</i>	283
The space of address between deixis and metaphor <i>Margherita Donati</i>	299
Some constructions of path: From Italian to some Classical languages <i>Giacomo Ferrari and Monica Mosca</i>	317
Types of change in spatial deictics <i>Maurizio Gnerre and Claudia Fabrizio</i>	339
From space to concession: A case study in semantic change <i>Agnieszka Latos</i>	357
Kant’s concept of space in a recent linguistic analysis <i>Alberto Manco</i>	375

Between semantics and morpho-syntax: Spatial verbs and prepositions in Latin <i>Linda Meini and Barbara McGillivray</i>	383
Space coding in verb-particle constructions and prefixed verbs <i>Anna Pompei</i>	401
Between pronouns and adverbs: Conceptualization of space and linguistic encoding in Romance <i>Alexandra Corina Stavinschi</i>	419
 Part III – Space in World Languages	
Lexicon and grammar of space in West Chadic <i>Gian Claudio Batic</i>	433
The spatial-resultative construction within the English present perfect system <i>Daniele Franceschi</i>	447
A spatial-deictic explanation for the use of the inchoative reflexive pronoun <i>Elías Gallardo</i>	461
The category of space in the Arabic noun phrase <i>Francesco Grande</i>	477
The number and use of manner verbs as a cue for typological change in the strategies of motion events encoding <i>Claudio Iacobini</i>	495
The (a)symmetry of Source and Goal in motion events in Japanese: Evidence from narrative data <i>Miyuki Ishibashi</i>	515
Motion expressions in Chinese and English: A typological perspective <i>Yinglin Ji, Henriette Hendriks and Maya Hickmann</i>	533
Actional characteristics of Russian motion verbs <i>Anna Lentovskaya</i>	543

Parallels between the linguistic and graphic representation of motion in Bulgarian verbs <i>Liliana Martinez</i>	559
Spatial language and cognition in French and English: Some evidence from eye-movements <i>Efstathia Soroli and Maya Hickmann</i>	581
 Part IV – Space in Second Languages	
Space representation in the spoken language of Romanian immigrants in Italy <i>Alexandriu Laurentiu Cobal</i>	601
Typological differences in the construal of deictic space and their implications for SLA <i>Wojciech Lewandowski</i>	615
Placement events in German as a second language: <i>Legen, stellen, and setzen</i> and their static counterparts <i>Nora Rüsçh</i>	629
 Authors' Addresses	 643